

EXTRA

EL CAMINO EN DOCE JORNADAS

7
Julio

MISTERIOS TEMPLARIOS DE LAS RUINAS DE SAN ANTÓN

Séptimo capítulo de la ruta del Camino de Santiago por la provincia de Burgos. Los pasos del peregrino recorrerán en estas páginas los 30 kilómetros que separan Burgos del núcleo templario de San Antón

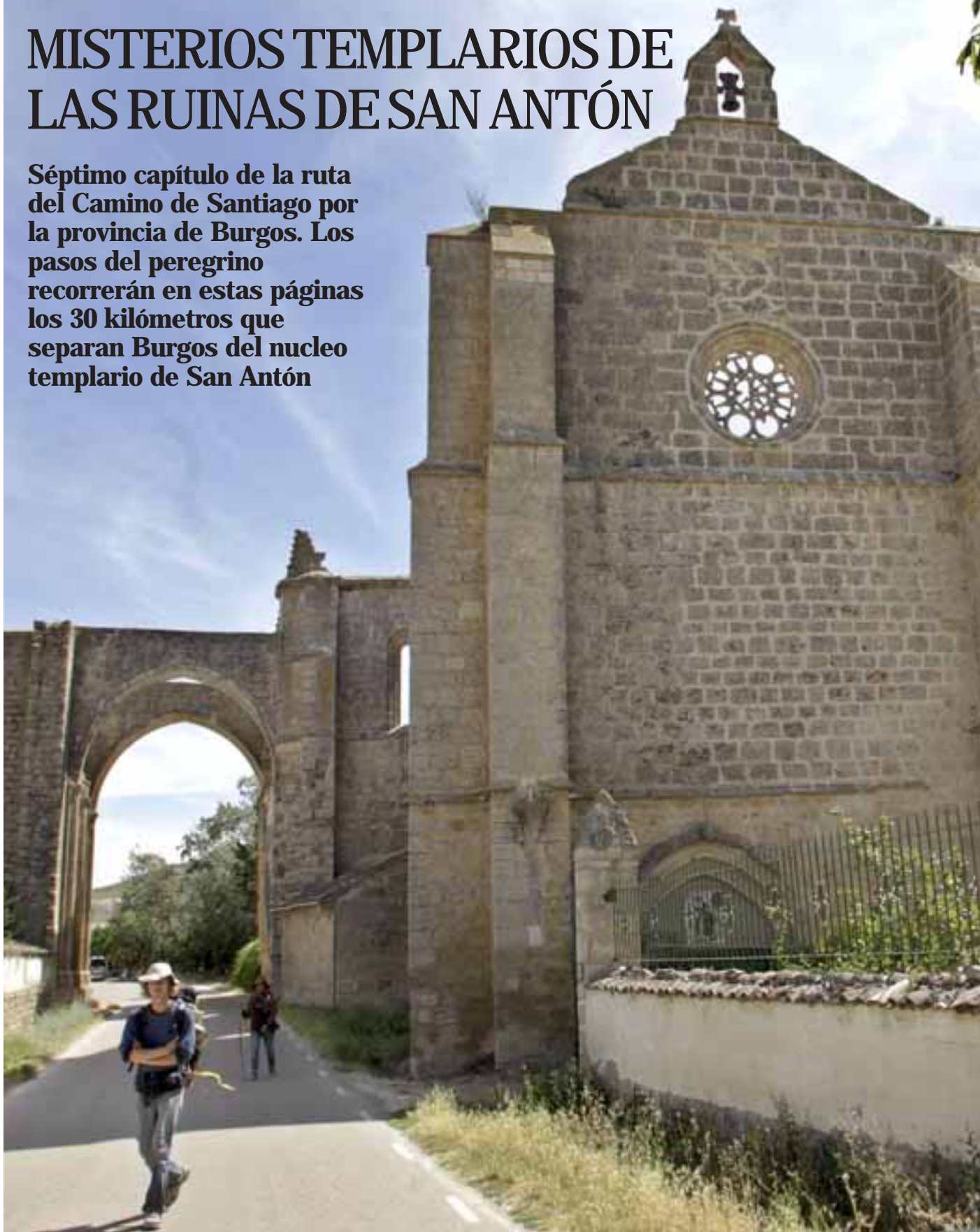


FOTO: ISRAEL L. MURILLO

TARDAJOS Los primeros pasos desde la salida de la capital nos conducen hasta la localidad de Tardajos antes de seguir la ruta de Santiago y tocar Rabé y Hornillos

Viaje desde Burgos hasta la romana Deobrigula

La salida del Camino de Santiago de la ciudad es sosegado. Abandonar el Hospital del Rey y encontrar la ruta que conduce a Tardajos es sencillo y seguir la senda es coser y cantar. La leve bajada, marcada por el devenir del río Arlanzón deja al peregrino entre Villalbilla y el polígono de Villalonquéjar antes de entrar en el puente del Arzobispo y tocar con los pies la tierra de los romanos y las laderas del castro celta que se estaba asentado en la comarca, rozando con Tardajos.

Y es que el Camino de Santiago cambia de color al llegar a Tardajos. Tras la villa, el peregrino toma caminos abruptos que le han de conducir a la cercana Rabé y otras aldeas que toman nombres muy castellanos, tal caso es el de Hornillos, Hontanas o San Antón. La huella romana y celta quedó impresa en Tardajos y no es difícil, al andar por sus huertos y tierras de cultivo cercanas, encontrar restos de cerámica, la sigilata. Muy cerca del casco urbano actual se encuentra la que fue el origen de la población, la romana Deobrigula.

La villa cuenta con algunos hitos de importancia y que el peregrino no puede dejar de contemplar como la iglesia de Santa María cuyo origen se data entre los siglos XIII y XIV; el antiguo seminario de San Vicente de Paúl, hoy resi-

dencia de la tercera edad de carácter privado; el puente del Arzobispo, sobre el Arlanzón, del siglo XVII y toda la vega del río Urbel hasta Rabé, que en los fríos y nevados inviernos de antaño se desbordaba con frecuencia.

Tierra de patatas

Cada año, la villa cercana a la capital de Burgos celebra una fiesta de la patata en octubre en la que se reparten más de 2.000 kilos de patatas. Platos de todos los olores, colores y sabores se dan la mano en la tradicional



El mapa del Camino en Burgos. El peregrino sale desde el Hospital del Rey, cuna y panteón real, para tomar camino de San Antón pasando por Villalbilla, Tardajos, Rabé de las Calzadas, Hornillos y Hontanas.

fiesta en la que centenares de personas se acercan a Tardajos para degustar estos suculentos platos.

Hace ya unos años se hermanaron con la villa italiana de Santa María a Monte, patria de Galileo, una tierra que también es productora de patatas de enorme calidad.

Se trata de un pueblo, que pertenece a la provincia de Pisa y que tiene el honor de haber visto crecer a Galileo Galilei.

El científico nació en Pisa en 1564 y su padre, Vincenzo Galilei fue músico que enseñó esta disciplina en Santa María a Monte. A la edad de 17 años, Galileo, que se hizo persona en Santa María siguió el consejo de su padre y empezó a cursar medicina en la Universidad de Pisa. Por el pueblo también han pasado poetas importantes como Carducci.

Para este año se cocinarán alrededor de 3.000 kilos de

tubérculo que irá acompañado con carne, costillas, bacalao o chorizo, entre otros ingredientes. Posteriormente, el jurado se encarga de degustar tanto las tortillas como los guisos y después tendrá lugar la entrega de premios que oscilarán entre 20 y 200 euros en función de cada categoría.

Camino de Rabé

Este pueblo puede presumir de ser milenario ya que por primera vez aparece su nombre en el año 946, en los Cartularios de Cardena. Su apellido, 'de las Calzadas' ha de atribuirse a las calzadas romanas que cruzaron su término, como la Vía Quinta que unía las ciudades de Clunia y Sahagún.

Antes recordábamos la ciudad romana de Deobrigula, término latino que describe este paraje como la 'ciudad de los dioses'. Según los estudios arqueológicos, aquí pudo situarse esta ciudad.

Las referencias también acercan a Rabé al medioevo. En la localidad existió, en la época de la Reconquista, levantado sobre un montículo llamado la 'Nevera' una fortaleza de la que no quedan vestigios. Entre sus edificios más notables destaca el Palacio del Conde Villariego del siglo XVII.



RABÉ DE LAS CALZADAS. Responde al prototipo de pueblo del Camino de Santiago con sus pequeñas calles y sus acogedoras gentes que reciben con regocijo a los peregrinos de Santiago.

Belorado

www.belorado.org



Belorado
VILLA TORRE



Conoce nuestro
Centro de Promoción Jacobea

Plaza Mayor, 1
947 58 08 15



TEMPLARIOS El Camino de Santiago reúne millones de leyendas que son alimentadas por el acervo popular y por los misterios que rezuman las piedras de sus viejos conventos, algunos de ellos convertidos en ruina por el paso del tiempo y la desidia de las administraciones. San Antón, el derruido cenobio es uno de esos esotéricos lugares

San Antón: Un centro de poder templario

Hornillos del Camino, San Bol y Hontanas son los pasos previos antes de llegar a uno de esos puntos del Camino de Santiago que podríamos calificar de 'centro de poder'. Antes, el caminante ha de atravesar algunos lugares del Camino más modestos pero con un gran encanto.

Hornillos posee una bonita iglesia ojival de tres naves y un crucero. Antaño contó con varios hospitales y conserva los restos de San Lázaro y un monasterio benedictino. Unos seis kilómetros más adelante, nos separan de San Bol, posible fin de etapa. Si continuamos el Camino hasta Hontanas, otro posible fin de etapa, podremos disfrutar de la vista de la Iglesia de Nuestra Señora de la Concepción, cerca se encuentra el Convento de San Antón, del siglo XII, fundado por Alfonso VII.

El primer monumento que se encuentran los peregrinos que recorren el Camino de Santiago al entrar a la villa de Castrojeriz son las ruinas del Hospital general de San Antón. Todo el entorno fue propiedad real, de Pedro I El Cruel, aunque a la muerte del monarca, la orden de los antonianos lo ocuparon y se encargaron de su mante-

nimiento hasta su disolución, en el siglo XVIII. La Desamortización de los bienes de la Iglesia hizo que se quedara en ruina definitiva hasta nuestros días. A mediados del siglo XX, Eliecer Díez Temiño se hizo con el antiguo edificio y algunas hectáreas de terreno contiguas.

De la presencia real hablan los escudos nobiliarios de su pórtico. Según cuentan las crónicas históricas, el monasterio fue fundado en 1146 por Alfonso VII. De aquella vieja construcción hoy no queda nada y las ruinas que se pueden contemplar datan de los siglos XIV y XV.

El templo es un edificio de estilo gótico, que originalmente constaba de tres naves y transepto con dos portadas principales.

Su interior tiene unas medidas (tomadas desde el crucero) de 55,8 metros de largo y 27,3 metros de ancho. En el hastial de los pies de la nave central, destacan la espadaña y el magnífico rosetón que se

El templo es un edificio de estilo gótico, que constaba de tres naves y transepto con dos portadas principales

decora con varias Tau. La nave principal tiene, como remate en la cabecera, un ábside poligonal con dos series su-



ISRAEL L. MURILLO

DEL GÓTICO A LA RUINA. San Antón guarda secretos entre sus paredes que han de leerse en clave templaria; toda una lección de historia resumida en unas pocas piedras.

perpuetas de ojivas. En la parte sur de la construcción, todavía puede verse un gran ventanal que iluminaba la nave central.

El Camino de Santiago pasa por debajo de los dos arcos del pórtico elevado del s. XVI que protegía la entrada a la iglesia, ornamentada con una portada de arquivoltas.

La cruz de Tau, que aparece en ventanas y muros, es un

emblema que adquirieron los antonianos como símbolo de su orden y también una letra del alfabeto griego. Después la tomaron los templarios, y cuando San Francisco de Asís pasó por el lugar en su peregrinaje a Santiago la cogió como cruz de los franciscanos.

Centro de poder

Quizás por sus extraños milagros curativos, quizás por

sus rituales o quizás porque compartían el símbolo de la 'tau' con los Templarios, los antonianos vivieron envueltos en una aureola de misterio que puede palpase al pasar bajo los arcos de camino hacia la tumba del apóstol. La parada es obligada, pues estamos en uno de esos rincones emotivos e inolvidables que salpican la ruta jacobea a su paso por la provincia.



UN PECULIAR ALBERGUE. Casi al raso, el peregrino con credencial puede alojarse en San Antón, que cuenta con una habitación con seis literas para descanso de los romeros de Santiago.

• Carnes y pescados a la brasa
 • 250 referencias de vinos
 • Amplio surtido de pinchos

La FAVORITA
 TABERNA URBANA
 www.lafavoritaburgos.com
 C/ Avellanar, 8 - BURGOS - Teléfono: 947 20 29 49

SANTIAGO

Las rutas del Camino de Santiago en las provincias de Burgos, León y Palencia, cuentan con 7.500 nuevos árboles, plantados recientemente y que son fundamentales para mantener una senda sostenible

Una ruta, también forestal

Cientos de nuevos árboles y semillas, que han sido plantados a lo largo del Camino de Santiago, acompañan en este año santo a los miles de peregrinos que recorren sus rutas y envuelven en «brillo» verde esta senda, definida por muchos como una experiencia única de reencontro con la naturaleza.

Una experiencia de reforestación en la que pueden colaborar los propios caminantes, ya que 150.000 bolitas de semillas, con el denominado método nendo dango, han sido repartidas por los albergues y puestas a disposición de los viajeros.

Este método consiste en hacer un «cóctel de semillas» de especies autóctonas en bolas de arcilla, que son arrojadas por los peregrinos de forma que cuando la arcilla se seca protege a las semillas, de los animales y del clima, hasta las primeras lluvias que las hacen germinar.

De esta forma, ha explicado a Efeverde el responsable de la iniciativa, Óscar Rando, miembro de la Fundación '+ árboles', son los peregrinos quienes «aleatoriamente» distribuyen las semillas por el camino y es la propia naturaleza la que determina cuáles de ellas acabarán germinando.

La idea que inspiró el proyecto, con el que buscan transmitir lo sencillo que es plantar un árbol, está relacionada con la costumbre de los peregrinos de transportar una piedra para purgar pecados

hasta la Cruz de Ferro en la ruta a Compostela y que según Rando se puede extrapolar en una expiación de culpas «generando vida» a través de los árboles.

Las rutas del Camino de Santiago en las provincias de Burgos, León y Palencia, cuentan además con 7.500 nuevos árboles de especies autóctonas en sus veredas, gracias al proyecto «Los árboles del Camino», puesto en marcha por la Consejería de Castilla y León a través de la Fundación Patrimonio Natural.

El director técnico de este organismo, Rafael Gómez, ha destacado a Efeverde la importancia de transmitir a los peregrinos que junto a los bienes históricos que flanquean la ruta, también es notable el «patrimonio natural».

El proyecto, que tiene una inversión de más de dos millones de euros en las tres provincias -financiados por La Caixa y Caja de Burgos- ha desarrollado también un plan de accesibilidad en algunos tramos para personas con movilidad reducida, cartelería informativa, áreas recreativas, recintos para caballos y se ha abierto una senda hacia un humedal en León para promover turismo ornitológico.

La rehabilitación ecológica del camino también llega desde algunas de sus rutas menos conocidas.

Aunque los árboles son los protagonistas de la recuperación «verde» que el año santo ha llevado al Camino de Santiago, proyectos co-

mo ECO-ARQ, por el que se rehabilitan pequeños edificios y calles de los pueblos de la ruta, respetando los materiales y la arquitectura tradicional, son fundamentales para mantener una senda verdaderamente sostenible.

La empresa responsable de estas actuaciones es Adeco Camino y su presidente, Eduardo Francés, defiende la necesidad de respetar el legado que hemos recibido y con-

En la provincia de Burgos, el grupo responsable es Adeco Camino que defiende el «legado que hemos recibido»

El proyecto tiene una inversión de más de dos millones financiados por La Caixa y Caja de Burgos

servarlo mediante materiales y estructuras tradicionales.

Un legado como el que dejaron los indios guaraníes, habitantes de la región centro-sur de Sudamérica, que creían que el árbol era el camino hacia «la tierra sin mal», el paraíso, y a través de un camino lleno de árboles será como lleguen los peregrinos al «paraíso» de Santiago de Compostela al final de su peregrinaje.

San Antón y el mal del cornezuelo del centeno

Los Antonianos fueron una orden rodeada de un halo de misterio y misticismo similar al de otras, ofrecía cobijo y cuidados exclusivamente a estos enfermos. Al resto de los peregrinos sólo se les dejaba comida en unos tornos para que siguieran su camino (restos de estos tornos se encuentran en estas impresionantes ruinas).

Cuidaban a los enfermos y les entregaban «tau» de madera para su protección. No era extraño que estos monjes se viesen obligados a practicar amputación de extremidades en casos extremos y tampoco lo era que los curados enviasen exvotos de madera o cera al monasterio representando sus extremidades curadas, lo que hizo que corriera la leyenda negra de que los monjes exhibían los miembros amputados.

En tiempos modernos se supo que la enfermedad estaba causada por un



MILAGROS ANTONIANO. El centeno cría un hongo que producía males mortales.

hongo parásito del centeno. En el norte de Europa, donde el alimento básico era pan de centeno, proliferó esta enfermedad. Al entrar en territorios como España donde no se consumía este producto, los enfermos iban sanando hasta llegar a Santiago ya curados, con lo que el hecho se atribuía a la intervención del Apóstol y de los antonianos, que vieron así crecer significativamente su prestigio. Las intoxicaciones causadas por el cornezuelo del centeno son tristemente famosas.

Los testimonios más antiguos se remontan a la época de los asirios. La Edad Media y hasta en el siglo XVII hay datos de intoxicaciones masivas, siendo «la gangrena de los solloñeses» con 7 u 8.000 muertos, una de las más conocidas. Más recientemente hay casos de ergotismo en 1926 en la URSS y en 1951 en Francia (caso del «pan maldito» en el pueblo Pont Saint Esprit). En todos los casos, se trata de envenenamientos masivos en los que está alcanzada toda una población. Incluso se especula que los «Juicios de las brujas de Salem» pudieron ser desencadenados por algunas jóvenes que habían consumido centeno contaminado.

En los últimos estudios, se ha determinado que este hongo es una especie con la que se han logrado hallazgos sorprendentes: de él se extrae la ergobasina, un alcaloide relativamente simple con una gran capacidad hemostática y potenciadora de las contracciones del útero; la ergotamina, un vasoconstrictor muy empleado en la actualidad como antimigrañoso y que ingerido en cantidades elevadas de manera continua durante el embarazo da lugar a malformaciones; dietilamida del ácido lisérgico, más conocida como LSD.



MÁS ÁRBOLES. La idea que inspiró el proyecto es enseñar lo sencillo que es plantar un árbol y está relacionada con la costumbre de los peregrinos de transportar una piedra para purgar pecados hasta la Cruz de Ferro.

Disfruta del AEROPUERTO DE BURGOS

Ahora Canarias más cerca

Tenerife

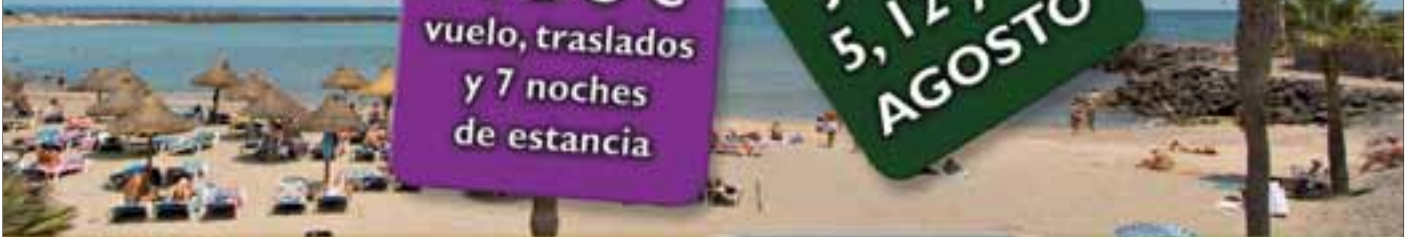


Burgos

Tenerife

desde
480€
vuelo, traslados
y 7 noches
de estancia

**SALIDAS
JUEVES
5, 12 Y 19
AGOSTO**



**CONSORCIO DE PROMOCIÓN
DEL AEROPUERTO DE BURGOS**

**ORGANIZACIÓN
TÉCNICA**

Información y
Reservas en su
Agencia de Viajes





TIRANDO DEL 'HIPER'. Gran parte de los peregrinos del Camino de Santiago deciden comprar su comida en hipermercados o comer en albergues, a veces de manera obligatoria debido a su escaso presupuesto. Los 'tourigrinos' se pueden permitir el lujo de comer en restaurantes u hoteles de alrededor.

GASTRONOMÍA Las diferencias de antaño en relación con los más 'privilegiados' siguen existiendo, unos tiran de albergue e 'hiper', otros de hotel y restaurante

Un menú del peregrino que sí entiende de paladares

M. A. SAAVEDRA

Si tuviéramos una máquina del tiempo y pudiéramos retroceder diez siglos, no se tendría la misma percepción que muchos peregrinos tienen actualmente del significado del Camino de Santiago. Los motivos han cambiado, las mentalidades también, pero el camino sigue ahí, dispuesto para ser cuna de las aventuras de muchos peregrinos ilusionados por alcanzar a ver al apóstol Santiago. Al igual que existieron peregrinos que viajaban en carruaje, también los hay ahora que van en coche: la esencia es la misma. De este modo, también las diferencias existentes entre 'clases' siguen latentes, incluso para el 'buen comer'.

Francisco Javier González ha llegado ya dos veces a la plaza del Obradoiro, en Compostela, portando en su mochila gratas experiencias. «Me quejo de vicio» afirma, mientras habla sobre las condiciones en las que pueden verse envueltos los peregrinos de hoy en día. Mientras, piensa en las condiciones de los peregrinos originarios: «Se dice que antiguamente la gran mayoría de los peregrinos no disponía de comodidades, del bienestar de un colchón, de litera y la oportunidad de una ducha caliente y diaria. El buen estado de salud brillaba por su ausencia y algunos peregrinos antes de llegar a Santiago. Sin hablar de la escasez de alimento donde, con un poco de suerte, algún lugareño quisiera compartir su mesa con el peregrino», comenta.

'Tourigrinos'

«La mayoría, hoy en día, suele adquirir los alimentos comprando en tiendas locales -fruterías, pequeños autoservicios...-, que suelen aprovecharlos para el consumo diario como puede ser pan, fruta, embutidos, algunos dulces...», dice. Pero por otro lado,

«existen los peregrinos 'VIP', o también llamados 'Tourigrinos'. Esta manera de peregrinar llena los bolsillos de los comercios y bares, es el Sr. peregrino más mimado del Camino Francés. Suelen comer en restaurantes diariamente y si no les gusta el estado de los albergues suelen dormir en privados o en hoteles u hoteles», añade. El comercio hostelero ha llevado a crear 'Menús del Peregrino', algo más económicos que los menús del día, cuyo ahorro oscila entre 1 a 2 euros, y «cuya calidad deja mucho que desear», opina.

Tanto Gloria González como Sara Martínez son directivas de dos cadenas hoteleras en Burgos. El menú del peregrino que ofrece la cadena hotelera y de restaurantes de Gloria González se compone de sopa castellana, huevos con morcilla, queso, agua, vino, café y un chupito, en total, 14 euros. Comenta que llevan con este menú tres o cuatro años: «acuden bastantes clientes».

Existen también peregrinos que se costean su viaje a costa de la solidaridad de las gentes que encuentran en el ca-

«Antiguamente, algunos peregrinos perecían antes de llegar a Santiago», comenta Francisco Javier González

mino, ya sean peregrinos o gentes del lugar, cuya dinámica diaria es dormir en polideportivos y albergues gratuitos. Su manutención consiste en pedir alimentos casa por casa o los productos que dejan otros peregrinos en los albergues - pasta, arroz, fruta...-. «He conocido a un grupo de chicos que desde su inicio del camino, en Roncesvalles, hasta Santiago, han gastado 12 euros, y este gasto fue para comprar un antiinflamatorio ante la tendinitis de uno de ellos...», comenta Francisco Javier González.

Burgos, más de 114 kilómetros para hacer camino...

Camino de Santiago
Patrimonio de la Humanidad



EXCMA. DIPUTACIÓN
PROVINCIAL DE BURGOS



www.burgos.es



VIDA DE PUEBLO. La localidad revive durante el año santo con la vida que aporta a sus calles los peregrinos que pasan noche en Hontanas.

SANTOTERO

ALBERGUES

El municipio de Hontanas que se encuentra en el recorrido del Camino Francés de la Ruta Jacobea, exactamente al final de la decimotercera etapa: Burgos - Castrojeriz cuenta con tres albergues para los peregrinos

Hontanas, un techo en el Camino de Santiago

Este pequeño pueblo burgalés, con una superficie de 10 kilómetros cuadrados y 61 habitantes, cuenta en su haber con tres albergues para los peregrinos del Camino de Santiago que durante esta época es tan común ver. Y es que Hontanas se encuentra en la ruta del llamado 'Camino Francés' de la Ruta Jacobea, al final de una de las etapas: la decimotercera, para ser más exactos, de Burgos a Castrojeriz, alrededor de 32 kilómetros.

Hontanas tiene tres albergues, dos privados y uno mu-

nicipal, además de una casa rural y un hostel. Una de las ocho responsables del albergue municipal del peregrino, Pilar, comenta que «hay tantos albergues porque es una etapa muy larga, así que suele ser una parada segura para los caminantes». Este alojamiento público de 55 plazas, está abierto durante todo el año a diferencia de los otros dos. Cuenta con un servicio adicional de lavandería, secadora y restaurante, aparte de los 5 euros que cuesta por noche, precio habitual en casi todos los albergues del camino santo. Otra estancia para los caminantes en este municipio, es el

albergue 'El Puntido'. Esther, una de las empleadas, explica que «al ser el final de una etapa, la gente se ha animado a construir albergues, por lo que hay más estancias para elegir, por lo que tenemos menos visitantes».

La ocupación durante este año santo, no parece estar garantizada. Según apunta, Esther «tenemos una ocupación de 10% y el resto de verano se presenta igual», aclara que el motivo es que se «asusta» a los peregrinos con que va estar todo lle-

no, por lo que estos continúan con el recorrido. Desde el albergue municipal con algo

Hontanas cuenta con tres albergues, dos privados y uno público, además de una casa rural y un hostel

más de actividad, un 30%, coinciden en que «la temporada está muy inestable, a ver si en agosto mejora algo», afir-

ma una de las responsables.

En lo que se refiere a los caminantes que encuentran en Hontanas una parada de descanso, aseguran que en esta temporada «hay muchos extranjeros, sobre todo coreanos y alemanes, otros veranos hay más turismo nacional».

Hontanas es un municipio burgalés, ubicado a 40 kilómetros de la capital. Recibió este nombre por los manantiales que había a su alrededor. Los caminantes que tengan algo de tiempo pueden visitar la parroquia de la Inmaculada Concepción, la ermita de San Vicente, o el convento de San Miguel, entre otros.

www.ibeasdejuarros.es



Ibeas de Juarros

en el Camino





HOSPITAL DE SAN ANTÓN. Sólo dispone de doce camas pero los peregrinos que acuden ahí pueden descansar y disfrutar de una cena gratuitamente. Ovidio Campo considera que el albergue es una rareza maravillosa.

ISRAEL MURILLO

ALBERGUES

Ovidio Campo,
responsable del

hospital de peregrinos de San Antón de Castrojeriz, dice que los peregrinos se 'espantan' ante la idea de saturación por ser Año Santo

Menor afluencia de peregrinos en el Año Jacobeo

LM. A. SAAVEDRA a realidad es esta: «Hay muchos menos peregrinos con respecto al año pasado», afirma Ovidio Campo desde una postura realista: «A los peregrinos, lo de los años santos les espanta porque todo el mundo piensa que todo el Camino de Santiago está saturado, y eso no es cierto». Tal como él mismo indica, la única saturación existente se da en Galicia ya que son muchos los peregrinos que optan por hacer los últimos 100 kilómetros hasta Santiago. «El año 2009 tuvo mayor afluencia que 2010».

De este mismo modo, comenta que el anterior año santo, en 2004, pasó lo mismo, no hubo la misma afluencia que en 2003.

«Una rareza maravillosa»

Campo es responsable del hospital de peregrinos de San Antón de Castrojeriz, este «sin querer se ha convertido en una rareza, pero una rareza maravillosa». Esto es debido a las condiciones austeras del propio albergue: «En San Antón tengo sólo doce camas, las cuales suelen estar ocupadas por extranjeros. Tengo un perfil de peregrinos: persona mayor, extranjera...», comenta, mientras dice que los jóvenes no suelen parar en el albergue porque prefieren otras como-

didades. «Es un lugar muy austero, espartano», afirma.

El alojamiento es gratis y la cena también, «normalmente se hace una buena ensalada, un buen plato de pasta con tomate, una macedonia de fruta, pan y vino; eso que no falte».

La manera en la que se mantiene el albergue es a través de los donativos de la gente, de quienes afirma que suelen ser generosos. Por otro lado, «una gran parte de los peregrinos que vienen aquí están sin di-

El alojamiento es gratis y la cena también. La manera en la que se mantiene el albergue es a través de los donativos.

nero. Estos últimos años por ejemplo ha habido un 'boom' de peregrinos de países del Este: Hungría, Polonia, República Checa, Eslovenia... todos estos países. La mayoría venían sin dinero y venían a mi albergue porque sabían que les dábamos aquí cobijo, lo monté con ese espíritu...», explica, mientras continúa diciendo que siente la misma ilusión que en los comienzos: «Continúo con el mismo espíritu en el que abrí en 2002, nos están bombardeando con nuevos albergues e instalaciones e infraestructuras, y yo por lo menos, presumo de seguir manteniendo ese espíritu con el que abrí, teniendo unas instalaciones muy básicas».

fábula
restaurante

c/. La Merced, 19
09002 · Burgos
www.restaurantefabula.com
tel. reservas: +34 947 263 092

¡nuevo!
distinto lugar,
con la cocina
de siempre

PAPASOL

ATAPUERCA

Centro de Turismo Rural

C/ Papasol - Atapuerca (Burgos) - papasol@burgosturismorural.com
Teléfonos: 947 430 320 - 661 980 297

CARDEÑUELA Junto al río Pico transeurre el Camino de Santiago a su paso por Cardañuela. Una pequeña localidad de un centenar de vecinos que acogen con solidaridad a los peregrinos que se adentran en la ruta jacobea. Un albergue de 16 plazas les da cobijo y una iglesia que esconde un altar llegado desde la misma Catedral de Burgos

El impacto del año santo se desvanece

MARTA CASADO

Cardañuela Río Pico es una localidad ubicada a 15 kilómetros de Burgos capital. Está vinculada a las dos grandes rutas que circulan por la provincia de Burgos, el Camino del Cid y el Camino de Santiago. Del primero cuenta con la herencia de lo que desde antiguo ha marcado a sus gentes, la cercanía del monasterio de San Pedro de Cardaña, del segundo formar parte de la ruta francesa hacia Santiago de Compostela en la etapa entre San Juan de Ortega y Burgos.

La localidad fue en tiempos pasados el gran abastecedor de cereales y alimentos de la capital burgalesa, situada a 15 kilómetros. Hoy mantiene ese aire agrícola pero también hospitalario. Ejemplo de ello es la atención que ofrecen al peregrino de a pie. La localidad cuenta con un albergue para peregrinos con 16 plazas y una cantina que ofrece servicio de restaurante. Afirman en la localidad que el impacto del camino es fuerte pero este año no han cumplido con las expectativas. «Este año, al ser santo, esperá-

de la localidad como es el paisaje de caída de la Sierra de la Demanda, el entorno. Pero «algo muy bonito de ver es la Iglesia de Santa Eulalia en la localidad donde se conserva un retablo que llegó procedente de la Catedral de Burgos. Y en lo que es el barrio de Villalval no pueden dejar de darse un paseo por la fuente romana cuyo arco puede, según la leyenda de la localidad, haber participado en su confección el monje San Juan de Ortega que durante el trayecto entre el monasterio y Burgos ya realizó puentes y demás acciones para mejorar la ruta.

La localidad, con apenas un centenar de habitantes, multiplica un tercio su población. Por ello, tanto Villalval como Cardañuela reservan el grueso de sus fiestas, que se celebran en octubre y diciembre, para el verano. «En invierno celebramos una misa y un vino español pero es ahora, en agosto, cuando celebramos diferentes actividades para todos, mayores y pequeños, y también interesantes actos culturales», afirma Labrador. Y es que la tercera semana de agosto se celebra en la localidad la Semana Cultural en la que durante los siete días de la semana se llevan a cabo diferentes actividades.

Así, se realizan conferencias de diversa temática, este año se analizará la cultura y las costumbres relacionadas con la práctica del yoga y se aprovechará para la presentación de un libro. Además se orga-

ganizan talleres, actividades de manualidades para los más pequeños así como la actuación de un mago y concursos para la gente más mayor. El viernes de la tercera semana de agosto será el momento de disfrutar para los jóvenes ya que se ha programado un concierto de un grupo de rap así como una discoteca móvil.

En la localidad ya confirman que el Año Santo está registrando menos número de peregrinos que en 2009

bamos un mayor número de peregrinos en la ruta y que tuviera un impacto en el pueblo. Aquí vemos que no es así. Ha habido más personas el año pasado que este que estamos viendo menos peregrinos», afirma la alcaldesa de Cardañuela Río Pico, Teresa Labrador.

Entre los múltiples encantos



IGLESIA. La iglesia de Santa Eulalia es, junto con la fuente romana y los dólmenes de Villalba, un hito en el pueblo. Y es que tiene en su interior un retablo que procede de la Catedral de Burgos.

Son actividades de las que no sólo disfrutarán los lugareños y veraneantes sino, también, los peregrinos que durante esos días discurran por Cardañuela o Villalval. Todo ello unido al buen recibimiento que todos reciben de los vecinos de estas localidades acostumbrados desde niños a la figura del peregrino que desde tiempo inmemorial transitaba por estas tierras. Hoy, como en todas las pequeñas localidades por las que atraviesa el camino, la ruta se ve como una importante oportunidad no sólo de promoción sino también de negocio. Aquellos que se encuentran en ruta compran en cada pueblo su alimento, pernoctan en los albergues y se toman un buen plato en la cantina.



DESCANSO. Cardañuela cuenta con un albergue que ofrece hasta 16 plazas y el bar de la localidad que sirve comidas.



Guía práctica para el peregrino

| Localidad | Albergue | Contacto | Servicios | Equipamiento | Servicios localidad |
|-------------------------------------|---|--|--|--|--|
| Redecilla del Camino Etapa 10. | Albergue Municipal de San Lázaro | C/ Mayor, 24 (frente a la iglesia) Tlf. 947 58 90283 | Comidas y cenas. Abierto todo el año. Precio la voluntad. 40 camas en litera en cuatro salas. No admite reservas. Apertura a las 11.00 h. | Lavadero (1€), lavadora, frigorífico, agua caliente, duchas (4), inodoros (4), taquillas, botiquín, máquina de agua y refrescos, toalla y jabón, cocina, sala de reuniones, comedor, patio, tlf. público y lugar para bicicletas | Información peregrino. Cobertura móviles y puntos de recarga de batería. Asistencia médica; Lunes, miércoles, viernes. |
| Belorado Etapa 10. | Refugio Parroquial de Belorado | Barrio de El Corro s/n Tlf. 947 58 00 85 | 24 plazas, camas en litera. Precio donativo. Abre del 1 de mayo al 1 de noviembre. Sólo acepta peregrino con credencial. Abre de 13.00 a 22.00. | Lavadero, calefacción, frigorífico, agua caliente, lavabos (5), duchas (5), botiquín, tendedero, comedor, lugar cerrado para bicicletas y posibilidad para el descanso de animales. | Información al peregrino. Cabina de teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y recarga batería. |
| Tosantos Etapa 11. | Albergue Parroquial de Tosantos 'San Francisco de Asís' | C/ Santa Marina (próximo a la carretera de Burgos) Tlf. 947 58 00 85 | Abierto de marzo a noviembre. 30 plazas en colchonetas repartidas por tres habitaciones. Peregrino con credencial. Apertura de 13.00 a 22.00. | Lavadero, calefacción en sala de estar, frigorífico, agua caliente, duchas (4) lavabos (2), zona para botas, botiquín, tendedero, cocina, sala de reuniones, comedor, lugar cerrado para bicicletas. | Cabina de teléfono. Asistencia médica lunes y jueves a las 13:00. Internet. Cobertura de móviles y recarga de batería. |
| Villambistia. Etapa 11. | Albergue de San Roque | Plaza Mayor Tlf. 947 58 20 44 | Cena al precio de 8 euros. Precio 6 euros. 20 plazas (14 literas, 6 camas) repartidas en dos habitaciones. Abre de 13.00 a 23.00. | Lavadora, calefacción, frigorífico, agua caliente, 2 duchas, 2 inodoros, taquillas, botiquín, máquina de agua y refrescos, toallas y jabón, tendedero, comedor, terraza, teléfono, lugar para bicis y establo. | Información al peregrino. Asistencia médica los martes y los viernes. Internet. Cobertura de móviles. Enchufes para cargar la batería. |
| Villafranca Montes de Oca Etapa 11. | Albergue de Villafranca Montes de Oca | C/ Mayor s/n . En la carretera Tlf. 947 582 124 | Abierto todo el año y todo el día. Precio 6 euros. 60 plazas ampliables. | Lavadero, centrifugadora, calefacción, frigorífico, agua caliente, 3 duchas, 2 inodoros, tendedero, cocina, sala de reuniones, comedor, terraza, teléfono público, ordenadores, lugar para bicicletas y establo. | Información al peregrino. Caja de Ahorros (2 horas mañana). Asistencia médica y farmacia lunes, miércoles y viernes de 13:00 a 14:30. Internet. Cobertura móviles y recarga. |
| San Juan de Ortega. Etapa 11. | Albergue de San Juan Ortega | San Juan de Ortega. Tlf. 947 56 04 38 | Abre en verano pero se espera abrir todo el año. 108 plazas. Precio 7 euros. Peregrinos con credencial. Horario de 14.00 a 22.00 horas. | Frigorífico, agua caliente, 8 duchas, 8 inodoros, botiquín, tendedero, cocina de uso privado, salón de reuniones, comedor, teléfono público y lugar cerrado para bicicletas. | Información al peregrino sólo en verano. Cajero a 6 km. Farmacia a 1 km. Cobertura de móviles y puntos de recarga. |
| Agés. Etapa 11. | Albergue San Rafael | C/ Del Medio, 19 Tlf. 947 430392 | Preparado para discapacitados. Abierto para discapacitados. Precio 7 euros. 48 plazas, 38 en litera y 10 colchones. Abierto de 12.00 a 23.00 horas. | Lavadero (3 pilas), lavadora, secadora (2 euros). Calefacción. Agua caliente. 5 duchas y 1 para minusválidos. Taquillas. Botiquín. Tendedero. Sala de reuniones. Terraza. Teléfono. Aparcamiento bicicletas. | Información al peregrino. Teléfono. Asistencia médica martes y jueves, a las 13:00 horas. Escasa cobertura de móviles y enchufes para recarga de batería. |
| Olmos de Atapuerca Etapa 12. | Albergue de Olmos de Atapuerca | C/ La Iglesia Tlf. 947 43 04 44 | Abre todo el día desde Semana Santa a noviembre. Precio: 6 euros. 32 plazas 18 literas y 14 colchonetas. Peregrino con credencial. | Lavadero. Chimenea. Agua caliente. 5 duchas. 2 inodoros. Botiquín. Máquina de café. Tendedero. Cocina. Salón de reuniones. Comedor. Patio. Lugar cerrado para bicicletas. | Cabina de teléfono. Asistencia médica martes y jueves, a partir de las 10.30. Internet en el albergue. Cobertura de móviles y recarga batería. |
| Burgos Etapa 12 | Albergue Municipal de Burgos | C/ Fernán González, 28 Tlf. 947 460922 | Cuenta con 145 plazas. Precio: 3 euros. Acepta a peregrinos. Horario de apertura de 12,00 a 22,30. | Lavadero. Calefacción. Frigorífico. Agua caliente. Duchas. Inodoros. Taquillas o armarios. Botiquín. Máquina de agua y refresco y café. Salón de reuniones. Comedor. Terraza. Teléfono público. Aparcamiento bicicletas. | Información al peregrino. Teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y recarga batería. |
| Burgos Etapa 12 | Casa de Peregrinos Emaús | C/ de San Pedro de Cardeña, anexo a la parroquia de San José Obrero. | Abre desde Semana Santa hasta el 1 de noviembre. Precio: Donativo. 16 plazas. Solo para peregrinos. Horario de apertura a las 15.00. | Calefacción. Agua caliente. Duchas. Inodoros. Taquillas o armarios. Botiquín. Máquina de agua y refrescos. Salón de reuniones. Lugar cerrado para bicicletas | Información al peregrino. Teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y recarga batería. |
| Burgos Etapa 12 | Albergue Divina Pastora | C/ Lain Calvo, 10 Tlf. 947 20 79 52 | Precio: La voluntad. Plazas 18 Aceptan a peregrinos con credencial. Abierto de 14,00 a 22,30 horas. | Lavadero. Lavadora. Calefacción. Agua caliente. 2 duchas. 2 Inodoros. Taquillas o armarios. Botiquín. Tendedero. Salón de reuniones. | Información al peregrino. Teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y recarga batería. |
| Villalbilla Etapa 13 | Albergue de Villalbilla | C/ Sagrado Corazón Tlf. 947 29 12 10 | Abierto todo el año. Precio la voluntad. 18 plazas repartidas en dos salas. Peregrinos con credencial. Abierto durante todo el día. | Lavadero. Agua caliente. 1 duchas. 1 Inodoros. Tendedero. Comedor. Terraza. Teléfono público. Lugar cerrado para bicicletas. Establo o caballerizas. | Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y posibilidades de recarga de batería. |
| Tardajos Etapa 13 | Albergue de Tardajos | C/ Asunción, s/n Tlf. 947 45 11 89 | Abierto todo el año, con hospitales de Semana Santa a Noviembre. 12 plazas ampliables a diez más en verano. Abre de 15,00 a 22,00 horas. | Lavadero. Agua caliente. 1 ducha. 1 inodoros. Botiquín. Tendedero. Terraza y jardín. | Información al peregrino. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Cobertura de móviles y enchufes para cargar la batería. |
| Hornillos del Camino Etapa 13 | Albergue de Hornillos | Plaza de la Iglesia Tlf. 947 47 12 20 | Cuenta 32 plazas. Abierto todo el año. Precio. 4 euros. Atiende a peregrinos con credencial. Abre cuando llegan los peregrinos y cierra a las 22.00 horas. | Lavadero. Frigorífico. Agua caliente. 4 Duchas. 2 Inodoros. Botiquín. Tendedero. 2 cocinas. Comedor. Patio. Lugar cerrado para bicicletas. | Cabina de teléfono. Asistencia médica: Consultorio de 13:00 a 14:30. Cobertura de móviles y enchufes para cargar la batería. |
| Iglesias Etapa 13 | Albergue San Bol | Arroyo de San Bol | Abierto desde marzo hasta octubre. Cuenta con 20 plazas se abre cuando llegan los peregrinos. | Lavadero. Agua caliente. Duchas. Inodoros. Botiquín. Tendedero. Cocina. Salón de reuniones. Comedor. Hay un merendero y barbacoa en la chopera. Los animales se pueden dejar en el campo abierto. | Cobertura de móviles en lo alrededores del pueblo. |
| Hontanas Etapa 13 | Albergue de Hontanas | Calle Real, nº 26 Tlf. 947 37 70 21 | Abre todo el año y el precio es de 5 euros. Tiene 55 plazas. Sólo aceptan peregrino con credencial. Se abre a las 13.00 y se cierra cuando se llena. | Lavadero. Agua caliente. Duchas (4). Inodoros (4). Taquillas o armarios. Máquina de bolería. Máquina de café. Tendedero. Cocina. Comedor. Teléfono público y casa para guardar bicicletas. | Cabina de teléfono. Asistencia médica los martes y jueves. Cuenta con cobertura para móviles y lugares de recarga de batería. |
| Castrojeriz Etapa 14 | Refugio Tradicional de Castrojeriz | C/ Cordón Tlf. 947 37 74 00 | Abierto entre febrero y diciembre. Precio la voluntad. 28 plazas en dos habitaciones. Abre a las 16.00 horas en invierno y cierra a las 22.00 horas | Lavadero. Frigorífico. Agua caliente. 4 duchas. 4 inodoros. Botiquín. Jabón. Tendedero. Sala de reuniones. Comedor. Gran jardín. Lugar para bicicletas en el patio. | Cabina de teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Internet. Cobertura móviles y enchufe para recarga de batería. |
| Castrojeriz Etapa 14 | Albergue de San Esteban | Junto a la plaza Mayor Tlf. 947 37 70 01 | Cuenta con 25 plazas y está abierto de mayo a octubre. El precio es la voluntad. Sólo acceden peregrinos con credencial. Horario de 14,00 a 22,30 horas. | Lavadero. Lavadora. Calefacción. Agua caliente. 4 duchas. 2 inodoros. Botiquín. Tendedero. Terraza. | Información al Peregrino. Cabina de teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Internet. Cobertura móviles y enchufes para recarga de batería. |
| Itero del Castillo Etapa 14 | Albergue de Itero del Castillo | Plaza del Ayuntamiento Tlf. 947 37 73 57 | Tiene 12 plazas. Está abierto todo el año y el coste es la voluntad. Aceptan a peregrinos con credencial. Abierto hasta las 21.30 horas. | Lavadero. Estufas. Agua caliente. 1 Ducha. 1 Inodoro. Un armario. Botiquín. Toallas y jabón. Tendedero. Sala de reuniones. Comedor. Lugar cerrado para bicicletas y se ofrece servicio de establo. | Información al peregrino en verano. Asistencia médica excepto los jueves. Internet. Cobertura de móviles y puntos de recarga de batería. |
| Itero del Castillo Etapa 14 | Albergue de San Nicolás | Entre Itero del Castillo e Itero de la Vega | Gestionado por una cofradía de peregrinos de Italia. Tiene 12 plazas y abre de junio a septiembre. El precio es la voluntad. | Agua caliente. 1 ducha. Inodoro en casetas prefabricadas. Salón de reuniones y comedor. Iglesia contigua restaurada. | Cobertura de móviles y puntos de recarga de batería. |

EL ALMA MATER Los motivos que llevan a los peregrinos a hacer el Camino de Santiago son bien dispares, pero las ganas y la ilusión son un denominador común entre ellos. Los camineros y aventureros de la ruta jacobea conforman un bello crisol de culturas

El Camino de Babel

U LOS LO HACEN POR devoción, fieles a su genuina razón de ser; otros, por evasión. Algunos, por cumplir una promesa que se hicieron a ellos mismos o a algún ser querido. Los hay que lo hacen por encontrarse a sí mismos, sitiendo Santiago de Compostela como meta personal.

Otros optan por sucumbir y, de esta forma, materializar las propuestas que a modo de desafío les han planteado sus amigos o familiares. Hay gente que lo hace como alternativa al típico y tóxico tandem veraniego de 'playa y/o montaña'. Y, cómo no, hay personas que lo hacen porque sí. Sin más.

Si, lo ha adivinado, las líneas precedentes aluden al Camino de Santiago, o lo que es lo mismo: los 755 kilómetros más famosos del continente europeo.

Dioni y Juan se han conocido en tierras navarras, durante las primeras etapas del Camino. Ella es de Cádiz y él proviene de Barcelona. A su llegada al albergue municipal 'Casa del Cubo' de la capital burgalesa lo único que tienen en mente es 'pillar' la cama porque «ayer por la noche unos peregrinos extranjeros armaron 'cierto' escándalo», señalaron refunfuñando, dejando las razones de tal algarabía para la imaginación de cada cual.

Fernando, un joven toledano, no tiene muy claros los motivos por los que se ha embarcado en esta aventura. Cuenta que un amigo le ha engatusado para hacer juntos la peregrinación. «El caso es que al final no estamos haciendo las mismas etapas. A veces coincidimos y otras veces pasan unos días sin vernos». Mientras tanto, Fernando va quemando etapas a la vez que entabla nuevas amistades. «Sin duda, lo mejor de esta experiencia».

La parte mala de todo esto es el desgaste que están sufriendo sus piernas. «Al principio sólo sentía dolores leves, pero con el paso de los días y el peso de los kilómetros que voy dejando atrás, mi cuerpo se va resintiendo mucho», explica.

De momento, Burgos supondrá para él un alto en el camino. Volverá a Toledo en seguida y consultará con un fisio-

rapeuta. Si el pronóstico es positivo, continuará la marcha; si precisa reposo físico, la aventura se reanudará al año que viene.

No sólo de españoles vive el Camino de Santiago. Cada vez son más los extranjeros que se animan a recorrer la ruta

Aventura que emprendían el pasado jueves Víctor y Guillermo, dos jóvenes burgaleses cuyos rostros delatan las ganas de echar a andar rumbo a la Plaza del Obradoiro. «Dedicamos los pocos días de vacaciones que tenemos para hacer el Camino de Santiago», sostienen.

María Teresa, una peregrina de Barcelona, presume de no estar atada a horarios o periodos vacacionales. Por eso, y debido a que ella hace el Camino a su manera y a su ritmo («siempre me adelanto todos», confiesa) prefiere dividir el recorrido por años. Por lo

que respecta a 2010, María Teresa ya ha cumplido y antes de que finalice el mes volverá a la ciudad condal.

De la experiencia de este año destaca varias cosas. Los momentos de reflexión que brinda el Camino, la hospitalidad y la entrega de los vecinos de los municipios por los que discurre la ruta jacobea: «Cuando nos ven derrotados físicamente, no dudan en facilitarnos la marcha», señala. Y, sobre todo, el calor del resto de peregrinos: «La comodidad no te la da una buena ducha o un buen colchón. Te la dan tus compañeros», expresa.

Crisol de culturas

Pero no sólo de españoles viven el Camino de Santiago. Así, la ruta jacobea reúne a peregrinos de diversas partes de Europa y del mundo.

«Del continente europeo son habituales los ingleses, franceses, italianos y, sobre todo, alemanes. Sin dejar de lado a eslo-



DESDE COREA. Yeo dejó su Corea natal para 'echar a andar' rumbo a Santiago.

venos, rusos y fineses, que cada año se animan más», explica José Luis Monzón, hospitalero de la Casa del Cubo. «Además - apunta - hace poco vino una peregrina natural de Zimbabwe, nacionalidad que aún no nos había visitado».

De todos los peregrinos extranjeros destaca la historia de Yeo, una joven sur-coreana. Yeo no hace el Camino por razones religiosas o por prome-

tas pendientes. Tampoco con el fin de encontrarse a sí misma. El motivo por el que esta joven asiática se halla inmersa en los kilómetros compostelanos tiene forma de libro. «En su momento leí una obra del comediante alemán Peter Kerkeling en la que se aludía al Camino y me dije, ¿y por qué no lo hago?», explica tranquilamente. Y, tranquilamente, echó andar rumbo a Santiago.



LLEGADA A BURGOS. La Casa del Cubo recibe diariamente a unos 200 peregrinos venidos de distintas partes del mundo. / FOTOS: ISRAEL L. MURILLO



Itero del Castillo

Camino de Santiago, ribera del Pisuerga

www.iterodelcastillo.es





CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



XACOBEO 2010
Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



Junta de
Castilla y León



CASTILLA Y LEÓN